

# INFORMATION

OTTAWA, CANADA K1A 0G5 (613) 992-1573

3 1761 11557072 3

CAI  
FN  
-I 52

88-45

For immediate release

Publication immédiate

Ottawa, April 15, 1988

Ottawa, le 15 avril 1988

## MONTHLY STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS

## ÉTATS MENSUELS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES

The Honourable Michael Wilson, Minister of Finance, released today the regular monthly statements of the government's financial operations for January 1988, and the first ten months of the 1987-88 fiscal year.

L'honorable Michael Wilson, ministre des Finances, a publié aujourd'hui les états mensuels réguliers des opérations financières du gouvernement pour le mois de janvier 1988, et les dix premiers mois de l'exercice 1987-88.

For January 1988, budgetary revenues were \$9,976 million, budgetary expenditures were \$9,851 million, and there was a surplus of \$125 million. The surplus in January 1988 was due to the impact of accelerating the receipt of personal income tax deductions at source from large employers, as announced in the February 1987 budget. This measure impacts on large employers only and has no effect on an individual's personal income tax liability. For January 1987, budgetary revenues were \$7,964 million, budgetary expenditures were \$9,740 million, and there was a deficit of \$1,776 million.

Les chiffres budgétaires de janvier 1988 montrent des recettes de \$9,976 millions, des dépenses de \$9,851 millions et un excédent de \$125 millions. L'excédent de janvier 1988 est attribuable à l'incidence de l'accélération de la perception des retenues à la source de l'impôt sur le revenu des particuliers, chez les grands employeurs, tel qu'annoncé au budget de février 1987. Cette mesure touche seulement les grands employeurs et n'a aucun effet sur la charge fiscale des particuliers. En janvier 1987, les recettes s'établissaient à \$7,964 millions, les dépenses à \$9,740 millions et le déficit à \$1,776 millions.



For the first ten months of the 1987-88 fiscal year, revenues were \$78,617 million, expenditures were \$96,160 million and there was a deficit of \$17,543 million. For the same period last year, revenues were \$70,059 million, expenditures were \$92,417 million, and there was a deficit of \$22,358 million.

The timing of certain payments and refunds over the balance of fiscal year 1987-88 is expected to make the final deficit outcome for 1987-88 consistent with the February 1988 budget estimate of \$29,250 million.

Les dix premiers mois de l'exercice 1987-88 ont produit des recettes de \$78,617 millions contre des dépenses de \$96,160 millions d'où un déficit de \$17,543 millions. La période correspondante de l'exercice précédent avait donné des recettes de \$70,059 millions, des dépenses de \$92,417 millions et un déficit de \$22,358 millions.

Le calendrier de certains paiements et remboursements, d'ici la fin de l'exercice 1987-88, devrait amener le résultat du déficit final de 1987-88 en accord avec la projection du budget de février 1988 qui était de \$29,250 millions.

---

For further information:

Louis A. Langlois (613) 996-7397  
Peter DeVries (613) 996-7380

---

Pour de plus amples renseignements:

Louis A. Langlois (613) 996-7397  
Peter DeVries (613) 996-7380